

Paris, le 6 mai 2019

Au lendemain du 1^{er} mai, un compagnon anarchiste a été violemment attaqué à coups de couteau au siège du Monde Libertaire et de Radio Libertaire, dans la librairie Publico (Paris XI^{ème}).

Une enquête pour tentative de meurtre est en cours.

Cette librairie est clairement identifiée comme un lieu culturel anarchiste. C'est un endroit où l'on peut trouver des ouvrages, des écrits, de la presse, des musiques, des films différents et engagés. Ce lieu permet aussi des rencontres, des expressions, des projets libres, alternatifs. En somme un espace militant au service des luttes sociales, un porte-voix autant national qu'international de l'expression du mouvement libertaire et au delà.

Ce lieu ouvert enrichit la pensée, l'expression, la diffusion, la communication des valeurs pour l'émancipation, pour la dignité humaine, l'information libre, réelle et partagée.

C'est dans un contexte de violences publiques contre la liberté d'expression, un contexte de lutte et de mise en lumière plus forte des idées libertaires et de résistance à toute forme de soumission et d'obscurantisme, que cet acte odieux s'est produit.

C'est en faisant face ensemble pour affirmer notre présence et nos valeurs que nous les ferons progresser, dans le respect de notre diversité mais dans l'unité face à ceux qui veulent nous faire taire.

«La liberté est toujours la liberté de penser autrement.»

Rosa Luxemburg

⇒ Plus que jamais conscients de cette absolue nécessité, nous manifestons notre soutien et notre solidarité avec la librairie Publico et le compagnon agressé.

Le chemin vers la Liberté ne nous autorise pas à renoncer.

Premières signataires (Organisations, Collectifs, Groupes, Individus) :

*Alternative Libertaire, L'Association internationale de la Libre Pensée, la CNT,
Les Culottés du Bocal, Didier DAENINCKX (écrivain), Editions Libertaires,
les éditions Rue des Cascades, les éditions Libertalia, La Fédération Anarchiste,
la Fédération des Comités Syndicalistes Révolutionnaires (CSR),
La Fédération Nationale de la Libre Pensée, La Ligue des Droits de l'Homme,
Nicolas Eprendre (réalisateur documentariste), Théolib, l'Union Départementale CGT de Paris,
l'Union Syndicale Solidaires*

Contact :

administration-publico@sfr.fr

París, el 6 de mayo de 2019

Al día siguiente del Primero de Mayo, un compañero anarquista fue violentamente acometido a cuchillada a la sede del *Monde libertaire* y de *Radio libertaire* en la librería Publico (París distrito XI).

Una investigación por intento de homicidio está pendiente.

Esta librería es claramente identificada como un lugar cultural anarquista. Es un sitio donde se pueden encontrar obras, escritos, prensa, músicas, películas distintxs y comprometidxs. Este lugar también permite encuentros, expresiones, proyectos libres y alternativos. En resumen es un espacio militante al servicio de las luchas sociales, un portavoz tanto nacional que internacional de la expresión del movimiento libertario y aún más.

Este lugar abierto enriquece el pensamiento, la expresión, la difusión, la comunicación de los valores para la emancipación, para la dignidad humana, la información libre, real y compartida.

Es en este contexto de violencias públicas contra la libertad de expresión, un contexto de lucha y de puesta en evidencia más fuerte de las ideas libertarias y de resistencia contra toda forma de sumisión y oscurantismo, que aquel acto odioso se ha producido.

Es haciendo frente juntos para afirmar nuestra presencia y nuestros valores que los haremos progresar, en el respecto de nuestra diversidad pero en la unidad frente a los que quieren silenciarnos.

“La libertad es siempre la libertad de pensar diferentemente”

Rosa Luxembourg

Más que nunca consciente de esta absoluta necesidad, manifestamos nuestro apoyo y nuestra solidaridad con la librería Publico y el compañero agredido.

El camino hacia la libertad no nos permite renunciar

Dia seguinte de 1 de Maio, um companheiro anarquista foi violentamente atacado com facadas na sede do Le Monde Libertaire e da Radio Libertaire, na livraria Publico (Paris XIème).

Está em curso uma investigação de tentativa de homicídio.

Esta livraria é claramente identificada como um local cultural anarquista. É um lugar onde você pode encontrar livros, escritos, imprensa, música, filmes diferentes e comprometidos. Este lugar também permite reuniões, expressões, projetos livres e alternativos. Em suma, é um espaço militante a serviço das lutas sociais, uma voz nacional e internacional para a expressão do movimento libertário e mais além.

Este espaço aberto enriquece o pensamento, a expressão, a difusão e a comunicação de valores para a emancipação, a dignidade humana e a informação livre, real e partilhada.

É em neste contexto de violência pública contra a liberdade de expressão, num contexto de luta e de valorização mais forte das ideias libertárias e de resistência a todas as formas de submissão e de obscurantismo, que este acto hediondo teve lugar.

É enfrentando juntos para afirmar nossa presença e nossos valores que os avançaremos, respeitando nossa diversidade, mas em unidade na frente de aqueles que querem nos silenciar.

"A liberdade é sempre a liberdade de pensar diferente."

Rosa Luxemburg

Mais que nunca conscientes do desta necessidade absoluta, manifestamos o nosso apoio e solidariedade para com a livraria Publico e o companheiro atacado.

O caminho para a Liberdade não nos permite desistir.

No último dia 1 de maio ocorreu, na livraria anarquista Publico, em Paris, a tentativa de assassinato de um companheiro anarquista. Desde então a livraria se encontra fechada e investigações estão sendo feitas para tentar descobrir a causa do ataque. Algumas informações já estão disponíveis no site da livraria: <https://www.librairie-publico.com/spip.php?article2569>

A livraria retomará suas atividades a partir do próximo dia 9.

A Federação Anarquista Francófona emitiu um comunicado sobre o ocorrido e está coletando assinaturas de grupos ou indivíduos que desejem se unir em solidariedade ao companheiro atacado e em repúdio a violência contra os militantes. A lista para subscritores está abaixo do comunicado.

Il giorno seguente il 1° maggio, un compagno anarchico fu attaccato violentemente con un coltello presso la sede de Le Monde Libertaire e Radio Libertaire, nella libreria Publico (Paris XIème). È in corso un'indagine per tentato omicidio.

Questa libreria è chiaramente identificata come posto culturale anarchico. E' un luogo dove si possono trovare libri, scritti, stampa, musica, film diversi e impegnati. Questo posto permette anche incontri, espressioni, progetti liberi, alternativi. Insomma, è uno spazio militante al servizio delle lotte sociali, una voce nazionale e internazionale per l'espressione del movimento libertario e non solo.

Questo spazio aperto arricchisce il pensiero, l'espressione, la diffusione e la comunicazione di valori per l'emancipazione, la dignità umana e l'informazione libera, reale e condivisa.

È stato in un contesto di violenza pubblica contro la libertà di espressione, un contesto di lotta e di valorizzazione più forte delle idee libertarie e di resistenza a tutte le forme di sottomissione e oscurantismo, che questo atto odioso ha avuto luogo.

È affrontando insieme per affermare la nostra presenza e i nostri valori che li faremo progredire, rispettando la nostra diversità ma in unità di fronte a quelli che vogliono metterci a tacere.

"La libertà è sempre la libertà di pensare diversamente."

Rosa Luxemburg

Più che mai consapevoli di questa assoluta necessità, esprimiamo il nostro sostegno e solidarietà alla libreria Publico e al compagno attaccato.

Il modo verso la libertà non ci permette di arrenderci.

The next day of May 1, an anarchist

companion was violently stabbed at the headquarters of Le Monde Libertaire and Radio Libertaire, in the Publico bookstore (Paris XIème). An attempted murder investigation is ongoing.

This library is clearly identified as an anarchist cultural place. It is a place where you can find books, writings, press, music, different and committed films. This place also allows meetings, expressions, free, alternative projects. In short, it is a militant space at the service of social struggles, a national and international voice for the expression of the libertarian movement and beyond.

This open space enriches thought, expression, dissemination and communication of values for emancipation, human dignity and free, real and shared information.

It was in a context of public violence against freedom of expression, a context of stronger struggle and highlighting of libertarian ideas and resistance to all forms of submission and obscurantism that this heinous act took place.

It is by facing together to affirm our presence and our values that we will advance them, respecting our diversity but in unity with those who want to silence us.

"Freedom is always the freedom to think differently."

Rosa Luxemburg

More than ever aware of this absolute necessity, we express our support and solidarity with the Publico bookstore and the attacked companion.

The path to Freedom does not allow us to give up.

Comrades,

We wish to express our solidarity with the Federation Anarchiste following the attack upon your Publico Bookshop in which a comrade was assaulted and injured. We wish them a speedy recovery.

An attack upon any one of us, is an attack upon us all.

In solidarity against fascism and for communist anarchism!

International Secretariat Anarchist Communist Group in the United Kingdom